

# GRADISOV VESTNIK

# 30 LET

LETO XVII — 212

Ljubljana, december 1975

GLASILO GRADISA

## Poslovni rezultati in osebni dohodki

### ● Rezultati v zadnjih mesecih so nespremenjeni

Počasi in zanesljivo se približuje konec leta, ko bomo sklenili letošnji obračun. Ta ne bo bistveno drugačen od desetmesečnega, ki je pred nami.

Dinamika obsega in uspeha ne popušča, tako da so podatki več kot zadovoljivi, pa naj gre za primerjavo z lanskim letom ali s planiranimi vrednostmi.

Poglejmo glavne podatke — v mio din:

Sestavina	I.—X. 74		I.—X. 75		Indeks	Delež v %	
	1974	1975	1974	1975		1974	1975
Vrednost proizvodnje	1280	2230	174	100,0	100,0	100,0	
Tuje storitve	252	417	166	19,7	18,7		
Družbeni proizvod	338	1813	176	80,3	82,3		
Vrednost čiste proizv.	1028	1207	175	53,9	54,1		
Stroški	690	606	179	26,4	27,2		
Amortizacija	29	55	186	2,3	2,5		
Dohodek	309	551	178	24,1	24,7		

Porast prikazanih sestavin je dokaj enakomeren in visok. Struktura vrednosti proizvodnje se zato ni veliko spremenila. Ugodno je povečanje deleža družbenega proizvoda in dohodka — od 24,1% na 24,7%, to je domala na četrtino vrednosti proizvodnje.

Delitev dohodka je bila takale:

Sestavina	I.—X. 74		I.—X. 75		Indeks	Delež v %	
	1974	1975	1974	1975		1974	1975
Dohodek	309	551	178	100,0	100,0		
Obveznosti	43	90	207	14,1	16,3		
Čisti dohodek	265	416	174	65,9	83,7		
Izplačani OD in OP	196	315	161	63,7	57,1		
Ostaneček dohodka	69	146	212	22,2	26,6		
% od VP	5,4	6,6	122				

Porast posameznih elementov dohodka je neenak. Več kot podvojile so se obveznosti in ostaneček dohodka in sicer na račun osebnih dohodkov,

### ● Zadovoljivi osebni dohodki

Kljub temu pa so osebni dohodki v Gradisu več kot zavirljivi. Poglejmo najnovejše podatke, ki jih za 59 slovenskih gradbenih podjetij objav-

lja Biro gradbeništva. Podatki se nanašajo na tričetrtletno obdobje.

Najprej bomo spoznali višino urnih osebnih dohodkov (neto) Gradisa in poprečne urne OD in mesto posamezne kvalifikacijske skupine Gradisa med 59 podjetji.

Kvalif. skupina	φ OD/h 59 podjetij	OD/h Gradisa	Indeks	Mesto rang
NK delavci	11,48	12,25	107	8.
PK delavci	12,97	15,01	114	3.
PU delavci	14,44	15,54	108	9.
K delavci	17,54	19,57	112	5.
VK delavci	20,99	23,49	112	4.
ročni delavci	15,64	17,13	110	10.
NS delavci	15,87	16,46	104	27.
SS delavci	23,43	23,16	99	31.
VIS delavci	30,04	30,16	100	32.
VS delavci	37,88	38,60	102	25.
delovodje	25,81	29,41	114	6.
umski delavci	25,94	28,81	111	8.

(nadaljevanje na 2. str.)

## Res šele od 1960 dalje?

### ● Končana je akcija za priznanje beneficiranega delovnega staža šoferjem

V naši družbi je že 22 let tekla akcija za priznanje beneficiranega delovnega staža šoferjem. Letos je ta akcija končana in človek bi dejal, da smo sedaj lahko zadovoljni, saj prizadevanja vseh let nazaj niso bila zaman. Pa vendar je pri vsem tem priznanju nekaj ušlo skozi: kako je mogoče, da prizavamo beneficiran delovni staž samo od leta 1960 dalje?

Prav gotovo so raziskave, poizvedovanja, ankete, zdravstveni izsledki itd. pokazali, da je nemogoče prebiti celo delovno dobo v šoferjskem poklicu. Le redki to zmorejo, kljub današnjim prizadevanjem, da se voznikom na vse načine olajšuje opravljanje njihovega dela — z udobnimi sedeži, klimatizacijskimi napravami, zaščitnimi osebni sredstvi, kot so delovna obleka, topla oblačila itd. Pa vendar le redki dočakajo kot šoferji upokojeve. Na

kakšnih osnovah lahko torej priznamo beneficiran delovni staž samo od 1960. leta dalje? Mar so šoferji pred tem letom delali v boljših pogojih?

Tega res ne moremo reči, saj so naši šoferji takoj po vojni morali vse drugače delati kot pa danes. Na voljo so bili le stari avtomobili, ki jih je zapustila še stara Jugoslavija, ali pa nemška vojska ob begu. Naši ljudje so stara vozila vlačili iz rek (nadaljevanje na 3. str.)

## Za praznik republike

Pravijo, da je naš svet že zelo star in tako tudi človek, pa vendar so države začele nastajati le nekaj tisoč let nazaj, pri nas pa enotna država še svoje stoletnice ni doživela. Komaj po prvi svetovni vojni smo postali Jugoslavija, država južnih Slovanov, pa še to zadnje bolj na papirju. Samo trije jugoslovanski narodi so imeli kaj veljave v novi državi in še ti so se morali podrediti srbski vladavini. Sele velik davček človeških življenj smo morali plačati, da smo pred tridesetimi leti lahko začeli graditi tisto, kar danes imamo — državo svobodnih in enakopravnih narodov.

Kaj pomeni danes enakopravnost in suverenost v okviru svojih državnih meja, vemo; samo malo pogledamo v današnja dogajanja v svetu in že lahko vidimo, koliko narodov se mora v tem času še boriti za svojo lastno zemljo, na kateri žive že tisoče in tisoče let. Vsako leto zraste iz tega boja ena ali več držav, bolj ali manj samostojnih. Nekatere svojo suverenost ohranijo, druge zaradi neprestanih pritiskov od zunaj tega ne morejo. Mi pa že trideset let držimo težko priborjene državnost v svojih rokah, čeprav smo tudi mi pod nenehnim pritiskom — enkrat z ene, drugič z druge strani; še več, iz dneva v dan so trdnjeji temelji naše samoupravne družbe. Ko smo začeli s prvimi samoupravnimi poskusi, so na to marsikje zunaj gledali skeptično, danes pa se nam nanje ni treba več ozirati. Naš sistem je trden in vsak dan ga še utrjujemo z novimi oblikami za čim večjo prisotnost naših državljanov pri upravljanju. Ta pot je dobro začrtana in trideset let naše republike je pokazalo, da lahko z združenimi močmi dosežemo vse tisto, kar si premissljeno začrtujemo za naprej.

Danes že lahko rečemo, da nobena družba v svetu ne daje toliko možnosti delovnemu človeku upravljanja s tistim, kar ustvarja. V svoji delovni organizaciji uresničujemo potrebe in interese, ki so vezani za naše delo, v svojih krajevnih in v zadnjem času tudi v samoupravnih interesnih skupnostih pa sodelujemo pri upravljanju zadev širšega družbenega pomena. Po tej poti torej hodimo do naše resnične socialistične družbe in nihče nas ne bo prepričal, da je kako drugače bolj prav.

Ko torej praznujemo letos trideset let svobodne republike, lahko tudi v naši delovni organizaciji ta jubilej poudarimo še z eno 30-letnico: 30 let delovnih uspehov Gradisa. Prav zato je bilo večina naših slovesnosti ob praznovanju prav pred dnevom republike, in tako smo ta velik praznik počastili tudi z našim delom. Prav ob tem času je priložnost, da se ozremo nazaj skozi naših trideset let in si lahko priznamo, da v teh letih nismo gradili samo prepotrebne objekte, ampak tudi dobre medčloveške odnose. S tem in z aktivnim delom naših ljudi na družbeno političnem področju smo tudi mi pripomogli, da pomeni naša republika danes za vse nas domovino, v kateri se vsako jutro brez skrbi odpravimo na delo, ne da bi se bali, da bomo mogoče to delo že jutri zgubili. Zato naj velja da si še naprej prizadevajmo za tak razvoj naše družbe, ki bo omogočila delovnemu človeku upravljanje s tistim, kar je zaslužil.



Večji del izkopov za HE Srednje Dravo II je že gotovih

## Stabilizacija

### Okrepitev prizadevanj za boljše gospodarjenje v Gradisu

Po daljšem presledku se je 19. novembra 1975 sestala komisija za izvajanje akcijskega programa stabilizacije v Gradisu v razširjenem sestavu — Lojze Cepuš, Jernej Jeršan, Iko Ravnikar, Stane Uhan, Branko ing. Vasle in Rajko Zupančič.

Na dnevnem redu je imela komisija samo eno točko — realiziranje in prilagoditev programa stabilizacije nastalim spremembam.

Ugotovila je, da so v letu 1975 postale nekatere družbenopolitične skupnosti (občine) in institucije (SDK) zelo aktivne pri uresničevanju družbenih naporov za bolj stabilizirano gospodarstvo.

Nekatere naše TOZD so same uvidele, da je treba poleg čisto formalnih dolžnosti do svojih občinskih skupščin ponovno oživetiti že pred tremi leti sestavljen akcijski program stabilizacije — APST v Gradisu; in ne le oživetiti, tudi prilagoditi današnjim potrebam. Druge TOZD pa so vzele razne vprašalnike kot nebodijih-treba, to je bolj kot nadlego pri vsakdanjih opravilih kot pa opomin, da je vendarle treba nekaj postoriti v prid izboljšanja gospodarjenja.

Tako stanje je narekovalo komisiji Gradisa za izvajanje APST, da uskladi stabilizacijske napore družbe z naporami Gradisovih TOZD, pri čemer naj bi predstavljal že sestavljen APST osnovno.

Komisija je zategadelj sprejela nekaj sklepov, ki jih spričo pomembnosti — tudi po sklepu komisije — objavljamo v našem časopisu.

1. Komisija podjetja za izvajanje APST meni, da je na nivoju podjetja nujno potrebno koordinacijsko telo za usklajevanje stabilizacijskih naporov posameznih TOZD in skupnih služb. Koordiniranje, spodbujanje in usmerjanje pri izvajanju konkretnih stabilizacijskih ukrepov bi lahko prevzela obstoječa komisija za izvajanje APST — kolikor bi se tako sporazumele TOZD in skupne službe.

2. Obstoječi APST je treba prilagoditi potrebam vsake TOZD in skupnim službam. Noveliranje APST se izvede tako, da se:

- v program vgradi več sistematičnosti glede na roke, zadolžitve in poslovne funkcije;
- vnese v program kar največ točk, ki jih bo možno zasledovati s pomočjo številčnih podatkov;
- izpopolni s točkami, ki jih od TOZD zahtevajo bodisi občinske skupščine, SDK, ali pa so jih TOZD predtem že same vnesele v svoj program;
- vključi v program (kjer to še ni) tudi sankcije za neizvajanje programa s strani zadolženih posameznikov.

3. Osnutek spremembam prilagojenega APST bo pripravila APS. Po obravnavi v komisiji za APST bodo osnutki APST po posameznih TOZD predloženi v obravnavo. Po sprejemu APST vsake TOZD in skupnih služb bo imel APST značaj splošnega samoupravnega akta.

4. Pri izvajanju APST ima najpomembnejšo nalogo informativna služba. Le-ta mora sproti — glede na zadolžitve — spremljati izvajanje APST vsake TOZD ter samodejno sporočati prizadetim TOZD oziroma odgovornim posameznikom podatke o (ne) izvajanju APST. V okviru informativne službe mora biti organiziran poseben referat zasledovanje za izvajanja APST.

5. Najodgovornejše naloge pri izvajanju APST imajo organizatorji proizvodnje. Zato je treba vnesti med kriterije za njihovo nagrajevanje tudi izpolnjevanje APST.

6. Izvajanje APST nima kratkoročnega niti samo srednjeročnega pomena, marveč v večini točk programa stalen značaj. Zato je vzeti tokratno akcijo kot eno od stalnih metod dela, usklajeno tudi s spremembami in vsebino planiranja.

7. Tudi v bodoče bo sindikalna organizacija Gradisa po svojih osnovnih organizacijah v TOZD in skupnih službah v še večji meri kot doslej poskrbela za izvajanje svojega akcijskega programa stabilizacije — SAPST.

8. Komisija za izvajanje APST v Gradisu končno meni, da imajo komisije za samoupravni delavski nadzor v TOZD prav na področju izvajanja APST eno od osnovnih torišč svojega delovanja.

V naši delovni organizaciji imamo v vsaki TOZD ustanovljene samoupravne delavske kontrole, katerih osnove so bile opredeljene v novi ustavi. Kakšen pomen ima ta naš organ, so v večina TOZD že sprevidel, ponekod pa delavske kontrole še vedno ne delajo po smernicah, ki so bile z njihovo ustanovitvijo določene. Tu in tam je delavska kontrola še vedno formalna institucija in ima za svoje delo preveč splošne, za uspešno delo vsekakor premalo konkretne napotke. Tako dela kot kontrola odločitev in zaved, ki za delavcev samoupravni in

družbenoekonomski položaj niso bistvene.

Konferenca OOS GIP GRADIS je v novembru sklicala sestanek predsednikov delavskih kontrol, z namenom, da se pogovorijo o dosedanjem delu teh organov in pa o konstituiranju delavske kontrole na ravni delovne organizacije. Ko so razpravljali o poročilih njihovega dosedanega dela, so poudarili, da je sam organ premalo povezan z ljudmi, da se ljudje še ne zavedajo dovolj pomena delavske kontrole za njihov položaj. Sami člani kontrole namreč ne morejo vedeti za vsa do-

gajanja v svoji TOZD, zato bi morali delavci tudi s svojimi predlogi pripomoči k aktivnemu delu v kontroli. Ponekod so se odločili, da bodo večjo aktivnost delavskih kontrol dosegli s povečanjem članov tega organa, druge pa so spet menili, da jim trije člani zadostujejo, saj se še ti težko dobijo skupaj na sestanek.

Ob ustanovitvi delavske kontrole na ravni delovne organizacije so prisotni sklenili, da bodo do naslednjega skupnega sestanka o načinu organizacije le-te pripravili ustrezne predloge in jo nato tudi konstituirali.

## NADALJEVANJE S 1. STRANI NADALJEVANJE S 1. STRANI

## Poslovni rezultati...

Naši kvalificirani delavci zaslužijo poprečno 19,57 din na uro krat 182 ur je 3560 din na mesec v rednem delovnem času (brez nadur in terenskega dodatka). Poprečno zasluži kvalificirani delavec v slovenskem gradbeništvu (17,54 × 182 = 3180 din na mesec, to je 380 dinarjev ali 12 odstotkov (indeks 112) manj kot Gradisov kvalificiran delavec. S tako višino OD — 19,57 din na uro oziroma 3560 din na mesec zavzame Gradisov kvalificiran delavec 5. mesto. To pomeni, da imajo med 59 podjetij samo še v štirih podjetjih (Graditelj Beltinci, Obnova Celje in Gradbenik Lendava, Gorica N. Gorica) kvalificirani delavci višje osebnih dohodke kot pri Gradisu. Vidimo, da med njimi razen podjetja Gorica ni nobenega večjega poznane- nega podjetja.

Med ročnimi delavci zaslužijo v Gradisu najbolje polkvalificirani delavci (3. mesto), ki dosegajo sploh najboljši položaj.

### ● Posebnosti pri razvrščanju delavcev v posamezne skupine

Pri umskih delavcih se najprej začudimo, ker imajo vse skupine umskih delavcev razen delovodij poprečne OD (srednje strokovni delavci celo podpoprečne — indeks 99). Na koncu pa ugotovimo nadpoprečen indeks 111 in 8. mesto; ravno obratno kot pri ročnih delavcih, kjer

je popreček slabši od posameznih skupin ročnih delavcev.

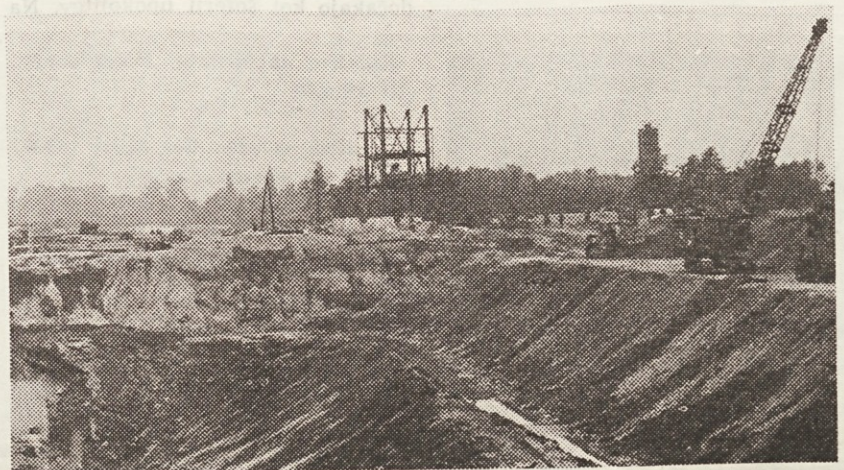
Zakaj tako? Odgovor najdemo v razvrščanju delavcev v kvalifikacijske skupine.

Za ročne delavce imamo strožje kriterije razvrstitve. Pri nas je NK delavec dlje časa kot v večini drugih podjetij; ravno tako delavec pri

nas težje doseže stopnjo VK delavca, pa tudi K delavca. Kdor pa pridobi v Gradisu kvalifikacijo, je zanj dobro nagrajen — zato visoka mesta po skupinah. Ker pa imamo zaradi strožjih kriterijev razvrščanja ročnih delavcev slabšo formalno strukturo, je poprečje ročnih delavcev slabše.



Eden od 25 stanovanjskih stolpčev v Novem mestu



Pri umskih delavcih je položaj obrnjen. V Gradisu imamo komaj nekaj deset delavcev razvrščenih na delovna mesta NS (nižje strokovnih) delavcev, dejansko pa jih imamo nekaj sto, ki so pretežno razvrščeni na delovno mesto SS (srednje strokovnih) delavcev. Vsled tega imajo preostali NS delavci nizek nivo OD. Nizke nivo OD imajo tudi delavci z dejansko NS izbiro, ki so razvrščeni v skupino SS delavcev. Delavci z dejansko SS izobrazbo (tehnik) pa so razvrščeni v VIS, če ne VS (visoko strokovno) skupino delavcev. Tako ima vsaka skupina umskih delavcev razen delovodij navidežno nizke OD, vsi skupaj pa imajo visoke OD, saj dosegajo 8. mesto med 59 podjetij. To očitno kaže, da v večini drugih podjetij niso tako liberalni pri razvrščanju umskih delavcev kot v Gradisu.

### ● Gradis prekaša vsa podjetja

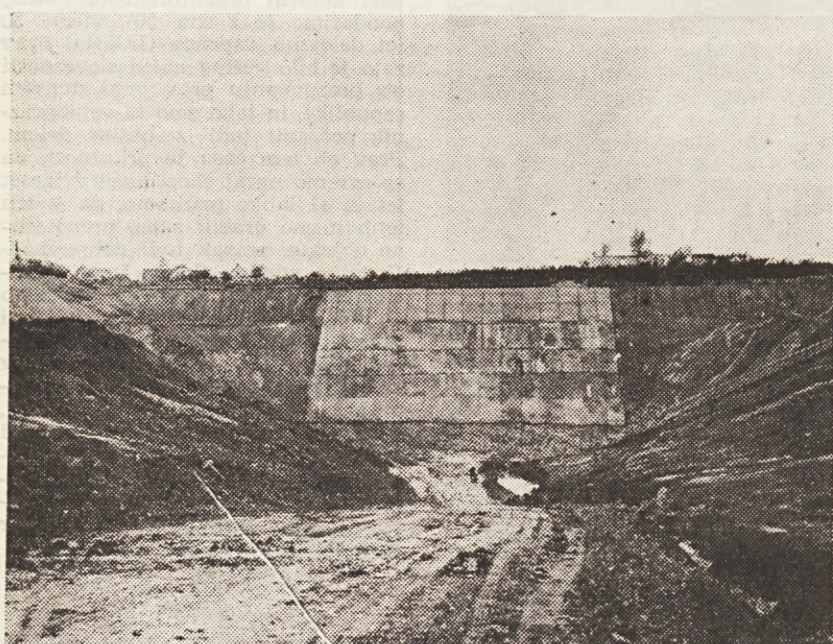
Na koncu pogledimo še mesta nekaterih konkurenčnih podjetij, ki jih dosegajo po višini osebnih dohodkov ročnih in umskih delavcev.

Podjetje	Ročni delavci OD/h mesto	Umski delavci OD/h mesto
Gorica, Nova Gorica	18,61 3.	29,10 6.
Gradis, Ljubljana	17,13 10.	28,81 8.
Slovenija ceste, Ljubljana	17,04 11.	28,56 11.
Stavbenik, Koper	16,62 14.	27,25 20.
Konstruktor, Maribor	16,36 18.	25,35 30.
Tehnika, Ljubljana	16,18 20.	28,24 13.
GP Dravograd	15,96 22.	27,99 15.
Ingrad, Celje	15,91 23.	28,94 7.
Obnova Ljubljana	15,85 24.	26,38 26.
Primorje, Ajdovščina	15,85 25.	23,22 41.
Poprečje 59 podjetij	15,64	25,94
Vegrad, Velenje	15,47 26.	26,50 24.
Stavbar, Maribor	15,08 30.	27,58 19.
Pionir, Novo mesto	14,24 39.	27,24 21.
SGP Grosuplje	14,22 40.	21,84 46.
Projekt, Kranj	13,94 43.	23,82 38.
Sava, Jesenice	12,72 51.	17,06 57.

### ● Naše TOZD

Preglednica ne potrebuje posebnega komentarja. S pomočjo »Analize osebnih dohodkov« za čas januar september 1975, ki so jo dobili vsi organizatorji proizvodnje, lahko primerjamo mesto vsake naše TOZD, kar bo zanimivo predvsem v primerjavi z našimi lokalnimi sosedi iz zgornje preglednice.

Naša nova TOZD Gradis gradnje Ptuj ima zaenkrat še nizke OD; pri ročnih delavcih dosega z 12,67 din/h 54. mesto, pri umskih delavcih pa z 20,72 din/h 49. mesto. Do konca leta, še posebej pa v naslednjem letu 1977 pričakujemo bistveno povišanje njihovih osebnih dohodkov in vključitev v »družino« Gradisovih TOZD tudi po tako pomembnem kazalniku kot je višina osebnih dohodkov. Kot smo obveščeni, se delavci TOZD Gradnje iz Ptujja močno trudijo tudi pri delu, da bi pričakovano bistveno povišanje OD upravičili tudi z delovnimi rezultati.



Strojnica za srednjo Dravo II že dobiva pravo hrbitišče



# Dve leti splošne in zobne ambulante Gradis

Tudi preventiva je pomembna

Osnova delovnega uspeha je vsekakor zdravje neposrednega proizvajalca. Tega so se zavedali tudi delavci samoupravnih enot Gradisa, ko so približno pred dvema letoma pravilno odločili in sklenili, da namenijo del svojih sredstev ustanovitvi splošne in zobne ambulante v pritrilnih prostorih samskega doma v Mislejevi ulici.

Ta sestavek govori o naši obratni ambulanti, ki že dve leti deluje v novih prostorih. Vsak dan jo obišče veliko število naših delavcev in v njej išče zdravstveno pomoč. Po preselitvi iz tesnih prostorov v zdravstvenem domu Moste ima sedaj zdravstvena ekipa dosti boljše pogoje za delo. Tako se je ambulanta prostorsko povečala in tudi kadrovske se je okrepila, saj je sedaj poleg splošne in zobne ambulante dobila tudi zobotehniko in tudi višjo medicinsko sestro, ki se udeležuje predvsem na preventivnem delu. V bližnji prihodnosti bo tudi naš zdravnik usposobljen za delo na preventivi, tako da bo delo lažje in bo večji poudarek na preventivni dejavnosti, kot je bil do sedaj. Preventiva pomeni za vsako delovno organizacijo, za vsakega posameznika veliko, saj tako z zmanjšanimi ukrepi lahko izboljšamo zdravstveno stanje vsakega posameznika. S tem zmanjšamo tudi bolovanje, kar pa je že kolektivni prispevek k boju za stabilizacijo. Sedaj, ko deluje samo kurativa, se zmanjšuje odpornost organizma vsakega posameznika. Zaradi tega mora tak človek večkrat na bolovanje, ker se lahko zgodi, da bolezen ni ozdravljena. Tako nastaja škoda za posameznika, pa tudi za samo delovno organizacijo, ki tako izgubi produktivnega delavca.

Druga oblika zdravstvenega varstva delavcev v naši obratni ambulanti pa je tudi zobna ambulanta, kjer ekipa skrbi za zobe naših delavcev.

Poleg zdravljenja načetih ali okvarjenih zob skrbi za obnavljanje



Na tej mizi so »zrasli« novi zobje že marsikateremu Gradisovcu

manjkajočih zob. Tako je organizirana zobna tehnika, v kateri imamo zobotehniko. Tako je tesna povezava med zobozdravstvom in zobotehniko, kar je najugodnejše za naše delavce.

Obe ambulanti sta zelo dobro obiskani, tako da se zdravstvena ekipa včasih celo pritužuje zaradi prevelikega števila pacientov. Splošno ambulanto vsakodnevno obišče tudi petdeset do sto ljudi, kar je velika

obremenitev za ta mali kolektiv. V bodoče bo treba pomisliti na povečanje ekipe, še posebno v splošni ambulanti, tako da bi se razdelila področja zdravstvenega varstva delavcev. Prav tako pa je tudi večja frekvenca obiskov v zobozdravstveni ambulanti. Na kadrovske razširitve pa se že misli tudi tam.

Najvažnejše pri delu obratne ambulante je tesna povezava na vseh področjih s kadrovske socialno službo v delovni organizaciji. Taka povezava že obstaja, vendar bi se morala še bolj poglobiti, tako da bi se socialni problemi naših delavcev reševali kompleksno. To bi moralo iti tudi v obratnem smislu — da bi bili vsi delavci z zdravstvenimi problemi pravočasno napoteni na pregled in zdravljenje v ambulanto.

Dominik Murn

točiti škodljive vplive na zdravje njihovega zobovja.

Na podlagi približno 2000 pregledanih delavcev smo si ustvarili sliko o zobnem zdravju zaposlenih, istočasno pa smo razvrstili delavce v prioritete skupine glede na nujnost zobozdravstvene oskrbe. Te razvrstitve se v večini primerov držimo še danes.

V prvi fazi dela Gradisova zobna ambulanta še ni imela zobotehnične laboratorija. Za delo je bil usposobljen šele v letu 1975. Zobotehnični laboratorij, ki je prav tako kot ordinacija in aparatura za rentgensko slikanje v tej zobni ambulanti, je po svoji opremljenosti in funkcionalnosti lahko za vzor laboratorijem drugih zdravstvenih ustanov.

Njegovo ureditev je idejno vodil viš. zobotehnik Miloš Hanzlič iz Zobozdravstvenega doma Ljubljana. Zobna ordinacija, ki po svoji ureditvi ne zaostaja za laboratorijem, s svojo opremo omogoča vsemu zdravstvenemu teamu strokovno delo. Pri reševanju občasnih problemov nam Zdravstveni dom Bežigrad s svojim vodjem dr. Staretom vedno rad prisloži na pomoč.

V letu 1974 smo sprejeli 2608 pacientov, pri katerih smo opravili 3609 storitev konservirajočega zobozdravstva (zaliivke, zdravljenje zob itd.). Do septembra 1975 smo sprejeli 2065 pacientov, pri katerih smo opravili 1257 storitev konservirajočega zobozdravstva. V sodelovanju z našim zobotehničnim laboratorijem, ki je začel z delom 15. februarja 1975, smo do 1. septembra opravili 115 protetičnih storitev. Menimo, da je bila naložba sredstev podjetja Gradis v ambulanto več kot umestna in da se bo pravilnost odločitve pokazala v prihodnjih nekaj letih, ko bodo najbolj rizične skupine delavcev Gradisa oskrbljene, in rutinskega dela ordinacije ne bo potrebno v tolikšni meri prekinjati zaradi akutnih primerov.

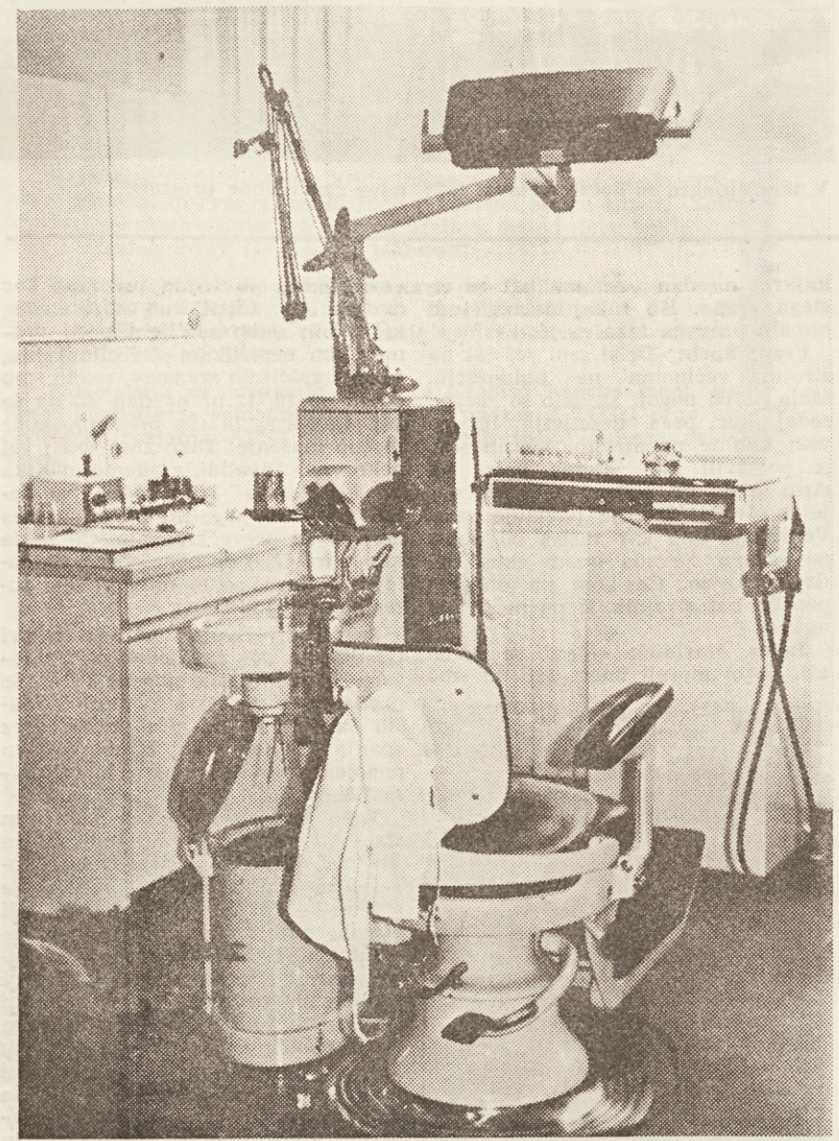
Prav ti primeri akutnih bolečin, ki nastopajo pri delavcih Gradisa zaradi specifičnosti poklica (prepih na gradbenih objektih, delo v vlažnem, izpostavljenost vremenskim nepravilnostim), v relativno velikem številu, so vzrok, da se tudi naša zobna ambulanta ne more v celoti izogniti čakalju svojih pacientov.

Vendar upamo, da bodo v bližnji bodočnosti tudi čakalno dobo — to stalno spremljevalko našega zdravstva — uspeli kar se da skrajšati.

## Zdravi zobje so pogoj za zdravje človeka

Gradis je podjetje s 6000 zaposlenimi delavci. Ker takšno število zaposlenih predstavlja za eno zobno ordinacijo prevelik zalogaj, smo se v septembru 1973 lotili sistemskih pregledov zobovja Gradisovih delavcev.

Preglede smo opravljali deloma v zobni ambulanti, pretežno pa na terenu, t. j. na gradbiščih TOZD. Na ta način smo se najbolj neposredno seznanili s pogoji, v katerih delajo naši pacienti, hkrati pa skušali ugo-



Na tem stolu je sedelo že dosti naših ljudi

Dr. Darja Funduk

# Učimo se nemški

WIR LERNEN DEUTSCH  
78 Lektion

In den Lektionen 32 bis 36 sprachen wir vom Gebrauch der Präpositionen (o rabi predlogov). Heute wollen wir mit einigen Übungen den Gebrauch der präpositionen wiederholen, nach folgendem Beispiel:

Nach wen sehnt sich die Mutter? (Sohn, Kinder, jüngste Tochter) — Die Mutter sehnt sich nach dem Sohn, nach den Kindern, nach der jüngsten Tochter.

Präpositionen mit Dativ und mit Akkusativ:

1. Um was wetten die Freunde? (100 Zigaretten, 1 Flasche Wein).
2. Seit wann ist der Freund krank? (eine Woche, 5. Oktober, Ostern).
3. Wo gehet die Kurgäste spazieren? (Wald, Tal, Park).
4. Wie lange bleibt der Ausländer hier? (bis Ostern, nächster Sonntag, Anfang September).
5. Von Wem haben Sie den Brief bekommen? (meine Schwester, alter Freund).
6. Wovon leben die Vögel? (kleine Insekten, Verschiedene Samen).
7. Wo liegt das Theater? (gegenüber, grosser Park, neuer Bahnhof, alte Post).
8. Durch wen schickten Sie die Nachricht? (Post, Freund).
9. Gegen wen kämpft der fremde Boxer? (deutscher Meister, Weltmeister).
10. Für wen sorgen die Eltern? (Kinder, kleiner Sohn, junge Tochter).
11. Wem gehst du entgegen? (alte Mutter, slovenischer Freund).
12. Wodurch erfuhren Sie das Unglück? (deutsche Zeitung, gestriger Brief).
13. Mit wem verheiratet sich die Sängerin? (berühmter Schauspieler, junger Dirigent).
14. Ohne wen werden die Alpinisten den Berg nicht ersteigen? (Bergführer, erfahrene Bergbewohner).
15. Wozu dient das Flugzeug? (schnelle Beförderung von Menschen und Waren).
16. Wie lebt der Verbrecher? (gegen, gesetzliche Bestimmungen, polizeiliche Verordnungen).
17. Was wurde gestohlen? (ausser, Auto, viele Pakete, mehrere Mäntel, Koffer).
18. Wen liebt die Mutter am meisten? (nächst, ihre Kinder, ihren Mann).

Nicht vergessen! Präpositionen mit Dativ oder Akkusativ. Auf die Frage »wo« — Dativ, auf die Frage »wohin« — der akkusativ. Bilden Sie Sätze nach folgendem Beispiel: Wo sitzt der Vogel (grüner Baum, kleines Nest, hohes Dach). Der Vogel sitzt auf dem grünen Baum, im kleinen Nest, auf dem hohen Dach. Wohin setzt sich der Vogel? Der Vogel setzt sich auf den grünen Baum, in das kleine Nest, auf das hohe Dach.

1. Wo steht der Apfelbaum? (neben kleines Haus, grosser Obstgarten)
2. Wohin pflanzt der Gärtner den Apfelbaum?
3. Wo steht der Gartenstuhl? (kühler Schatten, grüne Wiese, offenes Fenster).
4. Wohin stellt das Mädchen den Gartenstuhl?
5. Wo liegt der Bleistift? (grosser Tisch, braune Bank, dickes Heft). Wohin legt der Student den Bleistift?
6. Wo hängen Hut und Mantel? (grosser Kleiderhaken, weisse Wand, neuer Schrank).
7. Wohin hängt der Gast Hut und Mantel?
8. Wohin stellt der Student die Bücher? (sein Schreibtisch, grosser Bücherschrank).
9. Wohin steckt die junge Dame das Taschentuch? (kleine Manteltasche, braune Handtasche).
10. Wo steckt das Taschentuch der Dame?
11. Wo waschen die Blumen? (unser Garten, grüne Wiese, hoher Berg).
12. Wohin stellt die Frau die Blumen? (Tisch, Fenster, neue Vase).
13. Wohin bauen Sie Ihr Sommerhaus? (grosser See, schöner Park, kleiner Hügel). Wo steht sein Sommerhaus?
14. Wohin fahren die Leute am Abend? (neues Theater, schöne Oper, grosses Restaurant).
15. Wo verleben Sie den Abend?

Ergänzen Sie den Dativ oder Akkusativ; nach folgendem Beispiel: Der Vater trat zwischen — streitend- Brüder. — Der Vater trat zwischen die streitenden Brüder.

1. Vor — Gartenhaus steht zwischen — beid- Teich- eine Bank.
2. Der Gärtner hat einen Apfelbaum (wohin) neben — Gartenhaus gepflanzt.
3. Ein kleiner Vogel sass auf ein- Ast des Baumes, er flog schnell auf — Dach des Hauses.
4. Der Gärtner ging in — Haus, hängte den Hut an — Haken, stellte sein Werkzeug an — Wand und trat in — Zimmer.
5. Er nahm ein Glas aus — Schrank, ging in — Küche, hielt das Glas unter — Wasserhahn und liess kaltes Wasser in — Glas laufen.

Einige ähnliche Übungen folgen in der nächsten Lektion.

Wörter — besede

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| sich sehnen — hrepeneti, ko-prneti  | s Sommerhaus — letoviška hiša       |
| wetten — staviti                    | verleben — prebiti, preziveti       |
| r Kurgast — zdraviliški gost        | r Teich — ribnik                    |
| s Insekt — žuželka                  | erfahren — izkušnen                 |
| r Same — seme                       | r Bergbewohner — gorjanec           |
| r Weltmeister — svetovni mojster    | e Beförderung — prevoz              |
| entgegengehen — iti nasproti        | r Verbrecher — zločinec, hudo-delec |
| erfahren (u, a) — zvedeti           | e Verordnung — naredba              |
| r Schauspieler — gledališki igralec | nächst — poleg, razen (mit Dativ)   |
| ersteigen (ie, ie) — popeti se      | s Nest — gnezdo                     |
| r Bergführer — gorski vodnik        | r Obstgarten — sadovnjak            |
| r Bücherschrank — omara za knjige   | r Gartenstuhl — vrtni stol          |
|                                     | r Hügel — hriček, grič              |
|                                     | streiten — pripraviti se            |
|                                     | r Wasserhahn — vodna pipa           |







